**PERSONAL INFORMATION**

Name: Cristian Pérez Lecaros

Address: 206 Avenida Placeres, Valparaíso, Región de Valparaíso, Chile

Telephone: (56) 032 2730278 (56) 874 70 252

E-mail: [cp.lecaros@gmail.com](mailto:cp.lecaros@gmail.com)

**SUMMARY**

I’m a professional translator with excellent linguistic skills and experience in translation and proofreading. I have proven myself to be a very responsible, proficient, and committed professional.

**EDUCATION**

Pontificia Universidad Católica de Valparaiso. English-Spanish Translation Graduate (2007-2012)

**WORK EXPERIENCE**

Translation of papers of clinical trials.[raul.vallejos.80@gmail.com](mailto:raul.vallejos.80@gmail.com) (September 2012)

Part time English teacher Tronwell Institute. Viña del Mar, Chile. (August 2012/present)

Translation first chapter *Perinatal Stem Cells* [raul.vallejos.80@gmail.com](mailto:raul.vallejos.80@gmail.com) (August 2012)

Translation of papers of clinical trials. [marianaheger@hotmail.com](mailto:marianaheger@hotmail.com) (June-July 2012)

Translation of academic papers. Universidad de Valparaiso, Chile. [Valeskaponce@gmail.com](mailto:Valeskaponce@gmail.com) (March- June 2011)

**VOLUNTEER TRANSLATION EXPERIENCE**

December 2011/present - Translator of Global Voices Community [www.globalvoicesonline.org](http://www.globalvoicesonline.org)

June 2012/present – Translator and proofreader of documents from Humanium. [www.humanium.org](http://www.humanium.org)

January 2011 – Translation of documents for MedWish International [www.medwish.org](http://www.medwish.org)

**LANGUAGES**

Spanish – Mother Tongue

English – Professional Translator

French – A2

Portuguese – A2

**COMPUTER SKILLS**

**Computer Assisted Tools:** Trados Studio 2011, MultiTerm 2011, Trados 2007, ChangeTracker

**Operating System:** Windows 7

**Softwares:** MS Office 2007, Adobe InDesign, Subtitle Workshop, PDF Infix Editor, PDF Transformer, ABBY Fine Reader.

**RATES**

**Minimum Rate per Word: 0.06 USD**

**Minimum rate per hour: 20 USD**